

=.Gh.=.J.=

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU
CHEFFERIE BUGANZA-NORD



Gakenke le 25 juillet 1959.-

N° 65 /S.V.2/ K.-

OBJET:

Concours bétail.-

- Copie pour information à Monsieur l'Agent Territorial Ppal DUPUIS à KIBUNGU
- Copie pour information à Monsieur le Résident du Ruanda à KIGALI.-

Le Chef de la Chefferie Buganza-Nord
KALISSA S.

✓ A Monsieur l'Administrateur de Territoire

à

K I B U N G U

Monsieur l'Administrateur,

Suite à votre lettre N° 2.587/S.V.2/P. du 8 juillet 1959, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que tous les sous-chefs ont eu la communication des convocations pour cette réunion.

Le s/chef Ruvuminjangwe était au tribunal, le s/chef Kayinamura était malade, le s/chef Gasaruhande dédétéisait les caféiers. Seuls Samugabo Rwagasore et Karugarama n'avaient aucune raison de s'absenter.

Le s/chef Rutagiyagahu qui venait de loin est arrivé directement après la réunion qui n'a duré que quelques minutes.

D'autre part, quelques éleveurs venant de tous les coins de la Chefferie étaient présents.

Veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le Chef de la Chefferie Buganza-Nord

KALISSA ST.-,

Handwritten notes:
3737 / SV/2/P
26.7.59

Gakenke le 25 juillet 1959.-

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU
CHEFFERIE BUGANZA-NORD

N° 65 /S.V.2/ K.-

OBJET:

Concours bétail.-

- Copie pour information à Monsieur l'Agent Territorial Ppal DUPUIS à KIBUNGU
- * - Copie pour information à Monsieur le Résident du Ruanda à KIGALI.-

Couvert à Monsieur l'Administrateur

Le Chef de la Chefferie Buganza-Nord
KALISSA S.



A Monsieur l'Administrateur de Territoire

à

K I B U N G U

Monsieur l'Administrateur,

Suite à votre lettre N° 2.587/S.V.2/P. du 8 juillet 1959, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que tous les sous-chefs ont eu la communication des convocations pour cette réunion.

Le s/chef Ruvunjangwe était au tribunal, le s/chef Kayinamura était malade, le s/chef Gasaruhande dédétisait les caféiers. Seuls Samugabo Rwagasore et Karugarama n'avaient aucune raison de s'absenter.

Le s/chef Rutagira gahu qui venait de loin est arrivé directement après la réunion qui n'a duré que quelques minutes.

D'autre part, quelques éleveurs venant de tous les coins de la Chefferie étaient présents.

Veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le Chef de la Chefferie Buganza-Nord

KALISSA ST.-,

/-K.C.-/

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Kibungu, le 8 juillet 1959.-

OBJET:

N° 2587/SV.2/P.-

Concours bétail.

C.P.I. à Monsieur l'Agent Territorial
Ppal DUPUIS.

à Monsieur le Résident du Ruanda
à Kigali.-

L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.-

A Monsieur le Chef KALISA
à RUBONA.-

Monsieur le Chef,

Par lettre du 19 et du 23 juin vous avez été averti de ce que Monsieur Brixy désirait voir à Gakenke, le 3 juillet, les sous-chefs de votre chefferie pour leur parler des concours de bétail.

Seuls, vous étiez présents avec les sous-chefs Birekeraho, Bitega et Ruhezamihigo.

Vous me ferez connaître :

- 1^a si vous avez communiqué les convocations aux autres sous-chefs;
- 2^a pourquoi les autres sous-chefs n'étaient pas présents à la date prévue.-

L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.-

Mw'ibarua ya tarki 19 n'iyi 23.6., wamenyeshejwe yuko Bwana Brixy yifuzaga kubona i Gakenke kw'itarki ya 3.7, abatware ba imisozi ba intara yawe kugirango ababwire ibyerekeye kumulika inka.

Mi wowe, n'abatware b'imisozi Birekeraho, Bitega na Ruhezamihigo mwari muhari gusa.

Uzamenyeshe :

- 1^a niba warohereje abandi batware ba imisozi impapuro zibahamagara;
- 2^a kuki abandi batware ba imisozi batahabonetse kul'iyi tarki wamenyeshejwe.

Territoire du R.U.
Service Vétérinaire .
Kibungu

le 5/Juillet 59

Nº 55/ vet E 33

A Monsieur l' Administrateur de Territoire de
KIBUNGU.

Monsieur l' Administrateur,

J' ai l' honneur de porter à votre connaissance
que par lettres nº 50/E 33 et 51/E 33 respectivement du 19 et 23
juin 59, adressées au chef de Province Kalisa avec copie pour
l' agent technicien (pour exécution), j' avais convoqué pour le
3/7/59 les sous-chefs du Buganza Nord à une reunion ayant pour
objet les modalités du concours de bétail. Cette convocation
leur a été communiquée .

Etaient présents à cette réunion : le chef Kalisa,
les sous-chefs Birekeraho, Bitega, Ruhezaminigo.

Tous les autres étaient absents marquant par là
leur complet désintéressement. Aucun ne s' était fait ni excuser,
ni remplacer .

Le Fonctionnaire Technicien Veterin. pol BRIXY .B



3322 / SV / 2/22 / AT
6709